

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ
مَجِيْدٌ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ
حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ

တမန်တော်မြတ် ﷺ မုဟမ္မဒ် ၏ နာမတော်များနှင့် ဘွဲ့တော်များ

ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်နှင့် စစ်မှန်သော ဟဒီးဆ်များမှ — အာရဗီ၊ အသံထွက်ဖတ်နည်း၊ အဓိပ္ပာယ်နှင့် ကိုးကားချက်များ



သုတေသနပြု စုစည်းသူ **Desyners**

၂၀၂၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက် · ဟိဂျရီ ၁၄၄၈ ခု ရဗီအုလ်အာဓိရ်လ ၂၂ ရက် · ၂၂ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

မာတိကာ

ဟဒီးဆ်တွင် စစ်မှန်စွာ ဖော်ပြထားသော အဓိက နာမတော်များ	၂
တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ နာမတော်များနှင့် ဘွဲ့တော်များ စာရင်း	၂
နာမတော်နှင့် ဂုဏ်ရည် ကွဲပြားချက်	၄
ကိုးကားချက်များ (ကုရ်အာန်နှင့် ဟဒီးဆ်)	၅

အစ္စလာမ့် အစဉ်အလာတွင် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ နာမတော်များနှင့် ဘွဲ့တော်များကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်နှင့် စစ်မှန်သော ဟဒီးဆ်များမှ တိုက်ရိုက် ရယူထားသည်။

ဟဒီးဆ်တွင် စစ်မှန်စွာ ဖော်ပြထားသော အဓိက နာမတော်များ

ဆဟီးဟ် ဗုခါရီနှင့် ဆဟီးဟ် မုစ်လင်တွင် တမန်တော်မြတ် ﷺ က မိမိ၏ အဓိက နာမတော်များကို အထူး ဖော်ပြတော်မူခဲ့သည်။

“ငါ့တွင် နာမည်များစွာ ရှိ၏။ ငါသည် မုဟမ္မဒ် ဖြစ်၏။ ငါသည် အဟ်မဒ် ဖြစ်၏။ ငါသည် အလ်-မာဟီ ဖြစ်၏ — ငါ့အားဖြင့် အလ္လာဟ် အရှင်မြတ်သည် ကုဖ်ရ်ကို ချေဖျက်တော်မူ၏။ ငါသည် အလ်-ဟာရှီရ် ဖြစ်၏ — ငါ့ခြေရင်းတွင် လူတို့ကို [ကိယာမသ်နေ့၌] စုစည်းခံရမည်။ ငါသည် အလ်-အာကိမ် ဖြစ်၏ [ငါ့နောက်တွင် မည်သည့် နဗီမျှ မရှိတော့]...” (ဆဟီးဟ် ဗုခါရီ ၄၈၉၆၊ ဆဟီးဟ် မုစ်လင် ၂၃၅၄b) [၁] [၂]

ဆဟီးဟ် မုစ်လင်ရှိ အခြား ဆင့်ဆိုချက်တစ်ခုတွင် အဗူ မူစာ အလ်-အရှ်အရီ (ရ.၃) က ဤသို့ ဆင့်ဆိုထားသည်။

“အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ကိုယ်တော်၏ နာမတော်အချို့ကို ကျွန်ုပ်တို့အား ဖော်ပြတော်မူပြီး ‘ငါသည် မုဟမ္မဒ်၊ အဟ်မဒ်၊ အလ်-မုကဗ္ဘီ (ယခင် နဗီများ၏ နောက်မှ ကြွလာသူ)၊ အလ်-ဟာရှီရ်၊ နဗီယူဟ်-တော်ဗဟ် (နောင်တ၏ တမန်တော်) နှင့် နဗီယူရ်-ရဟ်မဟ် (ကရုဏာ၏ တမန်တော်) ဖြစ်၏’ ဟု မိန့်ကြားတော်မူခဲ့သည်။” (ဆဟီးဟ် မုစ်လင် ၂၃၅၅) [၃]

အသ်-သီရ်မီဇီ၏ အရှ်-ရှမာအိလ် အလ်-မုဟမ္မဒီယူဟ်ရှိ ဟုဇိုင်ဖဟ် (ရ.၃) ၏ ဆင့်ဆိုချက်တွင် နဗီယူဟ်-မလာဟိမ် (ကြီးမားသော ကြိုးပမ်းရုန်းကန်မှုများ၏ တမန်တော်) ဟူ၍လည်း ဖော်ပြထားသည်။ [၄]

တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ နာမတော်များနှင့် ဘွဲ့တော်များ စာရင်း

၁	مُحَمَّد	မုဟမ္မဒ် · ကိုယ်ပိုင် အဓိက နာမတော် အလွန် ချီးမွမ်းခံရသူ [၅] [၆] [၁] [၂]
၂	أَحْمَد	အဟ်မဒ် · ကိုယ်ပိုင် အဓိက နာမတော် အချီးမွမ်းထိုက်ဆုံးသူ [၇] [၁] [၂]
၃	الْمَاحِي	အလ်-မာဟီ · ကိုယ်ပိုင် အဓိက နာမတော် ကုဖ်ရ် (ယုံကြည်မှုကင်းမဲ့ခြင်း) ကို ချေဖျက်သူ [၁] [၂]
၄	الْحَاشِر	အလ်-ဟာရှီရ် · ကိုယ်ပိုင် အဓိက နာမတော် စုစည်းသူ (ပထမဆုံး ပြန်လည်ထမြောက်မည့်သူ) [၁] [၂]
၅	الْعَاقِب	အလ်-အာကိမ် · ကိုယ်ပိုင် အဓိက နာမတော် နောက်ဆုံး ဆက်ခံသူ (နောက်တွင် မည်သည့် နဗီမျှ မရှိတော့) [၁] [၂]
၆	الْبُقْعِي	အလ်-မုကဗ္ဘီ · ကိုယ်ပိုင် အဓိက နာမတော် နောက်မှ ကြွလာသူ (နဗီများ အဆက်အနွယ်တွင် နောက်ဆုံး) [၃]
၇	نَبِيُّ الرَّحْمَةِ	နဗီယူရ်-ရဟ်မဟ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် ကရုဏာ၏ တမန်တော် [၃]
၈	نَبِيُّ التَّوْبَةِ	နဗီယူဟ်-တော်ဗဟ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် နောင်တ (တော်ဗာ) ၏ တမန်တော် [၃]
၉	نَبِيُّ الْمَلْحَمَةِ	နဗီယူဟ်-မလာဟိမ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် ကြီးမားသော တိုက်ပွဲများ / ကြိုးပမ်းရုန်းကန်မှုကြီးများ၏ တမန်တော် [၄]

၁၀	خَاتَمُ النَّبِيِّينَ	ခါတမုန်-နဗီယူနီ · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် နဗီများ၏ တံဆိပ် (နောက်ဆုံး နဗီ) [၆]
၁၁	الشَّاهِد	အရှ်-ရှာဟိဒ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် သက်သေ [၈]
၁၂	الْمُبَشِّر	အလ်-မုဗရှ်ရှိရ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် သတင်းကောင်း ယူဆောင်လာသူ [၈]
၁၃	النَّذِير	အန်-နဇီရ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် သတိပေးသူ [၈]
၁၄	الدَّاعِي إِلَى اللَّهِ	အဒ်-အအီ အိလလာဟ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်ထံသို့ ဖိတ်ခေါ်သူ [၉]
၁၅	السِّرَاجُ الْمُنِير	အစ်-စိရာဂျူလ်-မုနီရ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် အလင်းရောင် ဖြာထွက်သော မီးအိမ် [၉]
၁၆	رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ	ရဟ်မသုန် လိလ်-အာလမီန် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် လောကအားလုံးအတွက် ကရုဏာ [၁၀]
၁၇	الْمُزَمِّل	အလ်-မုဇ္ဈမ္မိလ် · ကုရ်အာန်ပါ ခေါ်ဝေါ်ချက် (အဝတ်ဖြင့်) ခြုံလွှမ်းထားသူ [၁၁]
၁၈	الْمُدَّثِّر	အလ်-မုဒ္ဒဆိရ် · ကုရ်အာန်ပါ ခေါ်ဝေါ်ချက် (အပေါ်ရုံဖြင့်) ခြုံထားသူ [၁၂]
၁၉	عَبْدُ اللَّهِ	အဗ္ဗုဒ္ဒလ္လာဟ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ ကျွန် [၁၃] [၁၄]
၂၀	رُؤُوفٌ رَّحِيمٌ	ရအူဖ်၊ ရဟီမ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် ယုံကြည်သူတို့အပေါ် ကြင်နာ သနားသူ [၁၅] [၂]
၂၁	الْأَمِين	အလ်-အမီန် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် ယုံကြည်စိတ်ချရသူ သမိုင်းဝင်နှင့် တမန်တော်ဆိုင်ရာ ဘွဲ့အဖြစ် ထင်ရှားသည်
၂၂	الصَّادِق	အဆ်-ဆာဒိက် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် မှန်ကန် သစ္စာရှိသူ သမိုင်းဝင်နှင့် တမန်တော်ဆိုင်ရာ ဘွဲ့အဖြစ် ထင်ရှားသည် [၁၆]
၂၃	سَيِّدٌ وَلَدِ آدَمَ	စဲယီဒု ဝလဒ် အာဒမ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် အာဒမ်၏ သားစဉ်မြေးဆက်အားလုံး၏ ခေါင်းဆောင် [၁၇]
၂၄	صَاحِبُ الشَّفَاعَةِ	ဆာဟိဗုရှ်-ရှုဖာအဟ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် ရှုဖာအသ် (ကြားဝင်တောင်းပန်ခွင့်) ပိုင်ရှင် [၁၇] [၁၈]
၂၅	صَاحِبُ الْمَقَامِ الْمَحْمُودِ	ဆာဟိဗုလ်-မကာမိလ်-မဟ်မူဒ် · တမန်တော် တာဝန်နှင့် ဘွဲ့တော် ချီးမွမ်းခံရသော ရာထူးနေရာ၏ ပိုင်ရှင် [၁၉] [၁၈]

နာမတော်နှင့် ဂုဏ်ရည် ကွဲပြားချက်

အစ်ဗ်နုလ်-ကိုင်ယိမ် (ဇာဒုလ်-မအာဒ် တွင်) ကဲ့သို့သော ပညာရှင်များက တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ နာမတော်အားလုံးသည် သာမန် အမည် တံဆိပ်များ မဟုတ်ဘဲ ဂုဏ်ရည်ကို ဖော်ပြသော နာမ (အဝ်ဆာဖ်) များ ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

ကိုးကားချက်များ (ကုရ်အာန်နှင့် ဟဒီးဆ်)

[၁] ဆဟီးဟ် ဗုခါရီ ၄၈၉၆ — အဆင့်၊ ဆဟီးဟ် (စစ်မှန်သည်)

إِنَّ لِي أَسْمَاءً، أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا الْمَاحِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِيَ الْكُفْرَ، وَأَنَا الْخَاشِرُ الَّذِي يُخْشِرُ النَّاسَ عَلَى قَدَمِي، وَأَنَا الْعَاقِبُ

ဂျူဗိုင်ရ် ဗင်န် မုတ်အိမ် (ရ.၃) ထံမှ ဆင့်ဆိုထားသည်။ အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ တမန်တော်မြတ် ﷺ က “ငါတွင် နာမည်များစွာ ရှိ၏။ ငါသည် မုဟမ္မဒ် ဖြစ်၏။ ငါသည် အဟ်မဒ် ဖြစ်၏။ ငါသည် အလ်-မာဟီ ဖြစ်၏ — ငါအားဖြင့် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်သည် ကုမ်ရ် (ယုံကြည်မှုကင်းမဲ့ခြင်း) ကို ချေဖျက် တော်မူ၏။ ငါသည် အလ်-ဟာရှီရ် (စုစည်းသူ) ဖြစ်၏ — ငါခြေရင်း (ငါ့နောက်) တွင် လူတို့ကို (ကိယာမသ်နေ့၌) စုစည်းခံရမည်။ ငါသည် အလ်-အာ ကိမ် (ကောင်းမှုကို ယူဆောင်ရာတွင် အခြား နဗီများကို ဆက်ခံသူ) ဖြစ်၏” ဟု မိန့်ကြားတော်မူသည်ကို ကြားခဲ့ရသည်။

[၂] ဆဟီးဟ် မုစ်လင် ၂၃၅၄b — အဆင့်၊ ဆဟီးဟ် (စစ်မှန်သည်)

إِنَّ لِي أَسْمَاءً أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَحْمَدُ وَأَنَا الْمَاحِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِيَ الْكُفْرَ وَأَنَا الْخَاشِرُ الَّذِي يُخْشِرُ النَّاسَ عَلَى قَدَمِي وَأَنَا الْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدَهُ أَحَدٌ وَقَدْ سَمَّاهُ اللَّهُ رَءُوفًا رَحِيمًا

ဂျူဗိုင်ရ် ဗင်န် မုတ်အိမ် (ရ.၃) ထံမှ ဆင့်ဆိုထားသည်။ အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ တမန်တော်မြတ် ﷺ က “ငါတွင် နာမည်များစွာ ရှိ၏။ ငါသည် မုဟမ္မဒ်၊ ငါသည် အဟ်မဒ်၊ ငါသည် အလ်-မာဟီ — ငါအားဖြင့် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်သည် ကုမ်ရ်ကို ချေဖျက်တော်မူ၏။ ငါသည် ဟာရှီရ် (စုစည်းသူ) — ငါ့ခြေရင်းတွင် လူတို့ကို စုစည်းခံရမည်။ ငါသည် အာကိမ် (ငါ့နောက်တွင် မည်သူမျှ မရှိတော့) ဖြစ်၏” ဟု မိန့်ကြားတော်မူသည်ကို ကြားခဲ့ရသည်။ အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်သည် ကိုယ်တော်ကို ကြင်နာသူ၊ သနားသူ (ရအူဖ်၊ ရဟီမ်) ဟု အမည်ပေးတော်မူခဲ့၏။

[၃] ဆဟီးဟ် မုစ်လင် ၂၃၅၅ — အဆင့်၊ ဆဟီးဟ် (စစ်မှန်သည်)

أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَحْمَدُ وَالْمُقَفِّي وَالْخَاشِرُ وَنَبِيُّ التَّوْبَةِ وَنَبِيُّ الرَّحْمَةِ

အဗူ မူစာ အလ်-အရှ်အရီ (ရ.၃) ထံမှ ဆင့်ဆိုထားသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ က မိမိ၏ နာမတော်များကို ဖော်ပြလျက် “ငါသည် မုဟမ္မဒ်၊ အဟ်မဒ်၊ အလ်-မုကဖီ (အဆက်အနွယ်တွင် နောက်ဆုံး)၊ အလ်-ဟာရှီရ်၊ နောင်တ၏ တမန်တော်နှင့် ကရုဏာ၏ တမန်တော် ဖြစ်၏” ဟု မိန့်ကြားတော်မူခဲ့သည်။

[၄] အရှ်-ရှမာအိလ် အလ်-မုဟမ္မဒီယျဟ် (အသ်-သိရ်မိဇီ) ၃၆၇ — အဆင့်၊ ဟနန် (ဆင့်ကမ်းကွင်းဆက်) — ဇုဗိုင်ရ် အလီ ဇိုင်

أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا نَبِيُّ الرَّحْمَةِ، وَنَبِيُّ التَّوْبَةِ، وَأَنَا الْمُقَفِّي، وَأَنَا الْخَاشِرُ، وَنَبِيُّ الْمَلَا حِم

ဟုဇိုင်ဖဟ် (ရ.၃) ထံမှ ဆင့်ဆိုထားသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ က “ငါသည် မုဟမ္မဒ် ဖြစ်၏။ ငါသည် အဟ်မဒ် ဖြစ်၏။ ငါသည် ကရုဏာ၏ တမန်တော်နှင့် နောင်တ၏ တမန်တော် ဖြစ်၏။ ငါသည် (ယခင် နဗီများ၏) နောက်မှ ကြွလာသူ ဖြစ်၏။ ငါသည် စုစည်းသူနှင့် ပြင်းထန်သော တိုက်ပွဲများ၏ တမန်တော် ဖြစ်၏” ဟု မိန့်ကြားတော်မူခဲ့သည်။

[၅] ကုရ်အာန် ၃:၁၄၄

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ
اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ

မုဟမ္မဒ် ﷺ သည် တမန်တော် တစ်ပါးသာ ဖြစ်၏။ ကိုယ်တော် မတိုင်မီ တမန်တော်များ ကွယ်လွန်သွားခဲ့ကြပြီ။ ထို့ကြောင့် ကိုယ်တော် ကွယ်လွန်သွား
လျှင် သို့မဟုတ် အသတ်ခံရလျှင် အသင်တို့သည် (ကုန်ရသို့) ခြေဖနောင့်ပေါ်တွင် နောက်ပြန်လှည့်သွားကြမည်လော။ ခြေဖနောင့်ပေါ်တွင် နောက်ပြန်
လှည့်သွားသူသည် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်ကို အနည်းငယ်မျှ မထိခိုက်စေနိုင်ပေ။ အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်သည် ကျေးဇူးသိတတ်သူတို့အား ဆုချတော်မူ
လိမ့်မည်။

[၆] ကုရ်အာန် ၃:၄၀

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

မုဟမ္မဒ် ﷺ သည် အသင်တို့ အမျိုးသားများထဲမှ မည်သူ၏ ဖခင်မျှ မဟုတ်ပေ။ သို့သော် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ တမန်တော်နှင့် နပီများ၏ တံဆိပ်
(နောက်ဆုံး နပီ) ဖြစ်တော်မူ၏။ အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်သည် အရာခပ်သိမ်းကို အမြဲ သိတော်မူ၏။

[၇] ကုရ်အာန် ၆:၁၆

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ
بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ

မရ်ယမ်၏ သား နပီ ဤစာက “အို အိစ်ရာအီလ် အမျိုးသားတို့၊ အမှန်စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့ထံ စေလွှတ်ခံရသော အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ တမန်
တော် ဖြစ်၏။ ငါ့ရှေ့တွင် ရှိခဲ့သော တော်ရာသ်ကျမ်းကို အတည်ပြုလျက် ငါ့နောက်တွင် ကြွလာမည့် အဟ်မဒ် အမည်ရှိ တမန်တော်တစ်ပါး၏
သတင်းကောင်းကို ယူဆောင်လာ၏” ဟု ဆိုခဲ့သည်ကို (အောက်မေ့လော့)။ သို့သော် ကိုယ်တော်သည် ထင်ရှားသော အထောက်အထားများနှင့်တကွ
၎င်းတို့ထံ ကြွလာသောအခါ ၎င်းတို့က “ဤသည်မှာ ထင်ရှားသော မှော်ပညာ ဖြစ်၏” ဟု ဆိုကြ၏။

[၈] ကုရ်အာန် ၃:၄၅

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

အို နပီ၊ အမှန်စင်စစ် ငါအရှင်မြတ်သည် အသင့်ကို သက်သေအဖြစ်၊ သတင်းကောင်း ယူဆောင်လာသူအဖြစ်နှင့် သတိပေးသူအဖြစ် စေလွှတ်တော်မူ
ခဲ့၏။

[၉] ကုရ်အာန် ၃:၄၆

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အရှင်မြတ်ထံသို့ ဖိတ်ခေါ်သူအဖြစ်နှင့် အလင်းရောင် ဖြာထွက်သော မီးအိမ်အဖြစ်လည်း (စေလွှတ်တော်မူခဲ့၏)။

[၁၀] ကုရ်အာန် ၂၁:၁၀၇

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

(အို မုဟမ္မဒ် ﷺ) ငါအရှင်မြတ်သည် အသင့်ကို လောကအားလုံးအတွက် ကရုဏာအဖြစ်သာ စေလွှတ်တော်မူခဲ့၏။

[၁၁] ကုရ်အာန် ၇၃:၁

يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ

အို (အဝတ်ဖြင့်) ခြုံလွှမ်းထားသူ၊

[၁၂] ကုရ်အာန် ၇၄:၁

يَا أَيُّهَا الْمَدِينَةُ

အို (အပေါ်ရုံဖြင့်) ခြံထားသူ၊

[၁၃] ကုရ်အာန် ၇၅:၁၉

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا

အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ ကျွန် (တမန်တော်မြတ် ﷺ) သည် အရှင်မြတ်ကို ဆုတောင်းရန် ရပ်တည်သောအခါ ၎င်းတို့သည် ကိုယ်တော်၏ ပတ်လည်တွင် အံ့ခဲ ဝိုင်းအုံလုနီးပါး ဖြစ်ခဲ့ကြ၏။

[၁၄] ကုရ်အာန် ၁၇:၁

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ ۚ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ ۚ لِنُرِيَهُ مِنْ مِّنْ عَايَاتِنَا ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

မိမိ၏ ကျွန် (တမန်တော်မြတ် မုဟမ္မဒ် ﷺ) ကို အလ်-မစ်ဂျီဒလ်-ဟရာမ်မှ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ငါအရှင်မြတ် ကောင်းချီးပေးထားသော အလ်-မစ်ဂျီဒလ်-အက်ဆာသို့ ညအချိန်တွင် ခရီးနှင်စေတော်မူသော အရှင်မြတ်သည် သန့်ရှင်းမြင့်မြတ်တော်မူ၏။ (ဤသည်မှာ) ငါအရှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာများကို ကိုယ်တော်အား ပြသရန် ဖြစ်၏။ အမှန်စင်စစ် အရှင်မြတ်သည် ကြားသိတော်မူသော၊ မြင်တော်မူသော အရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။

[၁၅] ကုရ်အာန် ၉၃:၂၈

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

အမှန်စင်စစ် အသင်တို့ထဲမှပင် တမန်တော်တစ်ပါး အသင်တို့ထံ ကြွလာတော်မူပြီ။ အသင်တို့ ခံစားရသော ဒုက္ခသည် ကိုယ်တော်အတွက် ခံရခက်၏။ ကိုယ်တော်သည် အသင်တို့ (၏ လမ်းမှန်ရရှိရေး) အတွက် စိုးရိမ်တော်မူ၏။ ယုံကြည်သူတို့အပေါ် ကြင်နာ သနားတော်မူ၏။

[၁၆] ဆဟီးဟ် ဗုခါရီ ၃၂၀၈ — အဆင့်၊ ဆဟီးဟ် (စစ်မှန်သည်)

حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ

အဗ္ဗုဒ္ဒလ္လာဟ် ဗင်န် မစ်အူဒ် (ရ.၃) ထံမှ ဆင့်ဆိုထားသည်။ မှန်ကန်တော်မူပြီး (အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်ထံမှ) မှန်ကန်စွာ ဗျာဒိတ်ရရှိတော်မူသော အလ္လာဟ် အရှင်မြတ်၏ တမန်တော်မြတ် ﷺ က မိန့်ကြားတော်မူခဲ့သည် ...

[၁၇] ဆဟီးဟ် မုစ်လင် ၂၂၇၈ — အဆင့်၊ ဆဟီးဟ် (စစ်မှန်သည်)

أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ وَأَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفِّعٍ

အဗူ ဟုရိုင်ရာ (ရ.၃) ထံမှ ဆင့်ဆိုထားသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ က “ကိယာမတ်နေ့တွင် ငါသည် အာဒမ်၏ သားစဉ်မြေးဆက်တို့အနက် ထိပ်တန်း ခေါင်းဆောင် ဖြစ်မည်၊ ပထမဆုံး ရှာအသ် (ကြားဝင်တောင်းပန်) ပြုမည့်သူနှင့် ရှာအသ်ကို ပထမဆုံး လက်ခံခြင်းခံရမည့်သူ ဖြစ်မည်” ဟု မိန့်ကြားတော်မူခဲ့သည်။

[၁၈] ဆဟီးဟ် ဗုခါရီ ၄၇၁၈ — အဆင့်၊ ဆဟီးဟ် (စစ်မှန်သည်)

إِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُثًّا، كُلُّ أُمَّةٍ تَتَّبِعُ نَبِيَّهَا، يَقُولُونَ يَا فُلَانُ أَشْفَعْ، حَتَّى تَنْتَبِهُ الشَّفَاعَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ يَوْمَ يَبْعَثُهُ اللَّهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ

အစ်ဗ်နု ဥမရ် (ရ.ဒ) ထံမှ ဆင့်ဆိုထားသည်။ ကိယာမသ်နေ့တွင် လူတို့သည် နူးထောက်လျက် ရှိကြမည်။ လူမျိုးတိုင်းသည် မိမိတို့၏ နဗီနောက်သို့ လိုက်ကြပြီး “အို ဤမည်သော နဗီ၊ (အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်ထံ ကျွန်ုပ်တို့အတွက်) ရှုဖွယ်အသ် ပြုပေးပါ” ဟု တောင်းဆိုကြမည်။ နောက်ဆုံးတွင် ရှုဖွယ်အသ် ပြုခွင့်သည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ထံသို့ ရောက်ရှိမည်။ ထိုနေ့သည် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်က ကိုယ်တော်ကို ချီးမွမ်းခံရသော ရာထူးနေရာ (အလ်-မကာမုလ်-မဟ်မူဒ်) သို့ ထမြောက်စေတော်မူမည့်နေ့ ဖြစ်၏။

[၁၉] ကုရ်အာန် ၁၇:၇၉

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا

ညအချိန်၏ (တစ်စိတ်တစ်ဒေသ) တွင် အသင့်အတွက် အပိုဆောင်း (ဝတ်ပြုမှု) အဖြစ် (ကုရ်အာန် ရွတ်ဖတ်လျက်) တဟဂျုဒ် ဖတ်လော့။ အသင်၏ အရှင်သခင်သည် အသင့်ကို ချီးမွမ်းခံရသော ရာထူးနေရာသို့ ထမြောက်စေတော်မူလိမ့်မည်ဟု မျှော်လင့်ရ၏။

ဟဒီးဆ် ကိုးကားချက်များကို *Ansari Al* ၏ အကူအညီဖြင့် စုဆောင်းထားပါသည်။ အရည်အချင်း ပြည့်မီသော ပညာရှင်ထံ အတည်ပြုရန် စာဖတ်သူများကို တိုက်တွန်းအပ်ပါသည်။

ကုရ်အာန်၊ ဥဆ်မာနီ စာသား (တန်ဇီလ်)၊ မြန်မာဘာသာပြန်ကို အင်္ဂလိပ် (ဆဟီးဟ် အင်တာနေရှင်နယ်) မှ ပြန်ဆိုထားသည်။